

REČANSKÝ SPRAVODAJ



RÉTEI HÍRVIVŐ

NOVINY OBYVATEĽOV REČE

RÉTE LAKOSAINAK LAPJA

1. ČÍSLO 12. ROČNÍK – JÚN – 2022

1. SZÁM 12. ÉVFOLYAM – 2022 – JÚNIUS

Naším milým čitateľom a občanom našej obce prajeme
príjemné prežitie letných prázdnin!

Kedves olvasóinknak és községünk minden lakosának
kellemes nyári vakációt kívánunk!

OBEČNÉ DNI – REČA

17 - 18. 6. 2022

Program

- 17.06. - - - - -
- 18⁰⁰ Bohoslužba
- 18.06. - - - - -
- 9⁰⁰–12⁰⁰ Varenie pre radosť
- 15³⁰ Slávnostné otvorenie
- 15³⁵ Peter Stašák
- 16³⁰ Vystúpenie detí MŠ
- 17⁰⁰ Vystúpenie žiakov ZŠ
- 17⁴⁵ Gizka Oňová a Simona Lelkes
- 19³⁰ Dupla Kávė & Köteles Cindy
- 22⁰⁰ Felvidéki Mulatós Sanci
- 23⁰⁰ Tanečná zábava so skupinou Simmons
- 03⁰⁰ Ukončenie zábavy

Pre deti sú pripravené atrakcie:

Skákací hrad, šmykačka, maľovanie na tvár, donutky,
modelovanie zvieratiek z balónov.

O občerstvenie je postarané.

Zmena programu je vyhradená !

Všetkých srdečne pozýva a príjemnú zábavu praje
Obecná samospráva obce Reča!

FALUNAPOK – RÉTE

2022. 6. 17 - 18.

Műsor

- 17.06. - - - - -
- 18⁰⁰ Istentisztelet
- 18.06. - - - - -
- 9⁰⁰–12⁰⁰ Főzés kedvderítésre
- 15³⁰ Ünnepélyes megnyitó
- 15³⁵ Peter Stašák
- 16³⁰ Az óvodások fellépése
- 17⁰⁰ Az alapiskola műsora
- 17⁴⁵ Gizka Oňová és Lelkes Simona
- 19³⁰ Dupla Kávė & Köteles Cindy
- 22⁰⁰ Felvidéki Mulatós Sanci
- 23⁰⁰ Mulatság a Simmons zenekarral
- 03⁰⁰ A mulatság befejezése

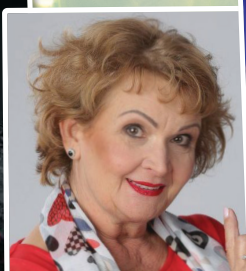
A gyerekeknek:

Atrakciók, csúszda, ugráló vár, amerikai fánk,
állatfigurák készítése.

Frissítőről gondoskodunk.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk !

Mindenkit szeretettel vár és nagyon jó szórakozást
kíván Réte község vezetése!



BILANCIA OBDOBIA 2019-2021

Milí spoluobčania!

Dovoľte mi, aby som vás v krátkosti informoval o činnosti samosprávy v uvedenom období:

1. Rekonštrukčné práce:

- a./ Rekonštrukcia a rozšírenie vedenia miestneho rozhlasu, ako aj rozvodových skriniek, verejného osvetlenia, optický kábel.
- b./ Rekonštrukcia celého verejného osvetlenia - výmena verejného osvetlenia za moderný a úsporný LED systém, pričom svietidlá boli umiestnené na každý elektrický stĺp.
- c./ Bola vykonaná rekonštrukcia krajín komunikácií na určitých úsekoch.
- d./ Vykonala sa rekonštrukcia bývalej hasičskej zbrojnice, kde sa vytvorí nový spoločenský dom.
- e./ Rekonštruované sociálne zariadenia v MŠ.
- f./ Rekonštrukcia strechy budovy ZŠ.
- g./ Kompletná vnútorná maľba domu smútku, kultúrneho domu a kúpa nových stolov a stoličiek.

2. Budovanie novej investície:

- a./ Vybudované parkovisko pri železničnej stanici.
- b./ Vybudované nové chodníky.
- c./ Rozšírená a modernizovaná školská kuchyňa.
- d./ Vybudovanie internetových pripojení v miestnych spoločenstvách.
- e./ Vybudovanie multifunkčného ihriska.
- f./ Vybudovanie nových autobusových zastávok.
- g./ Výmena starých a osadenie nových dopravných značiek podľa najnovších noriem.
- h./ Osadenie fitnes prvkov pri detskom ihrisku.
- i./ Zabezpečenie nového moderného hasičského auta IVECO Daily pre DHZ Reca.
- j./ Osadenie nových turistických máp a výmena informačných tabúl v obci.
- k./ Vybudovanie novej komunikácie pod záhradami smerom na Veľký Grob.

Obec uzatvorila zmluvu s firmou Defense Pro, s. r. o., ktorá dohliada na bezpečnosť v obci. Obnovilo sa aj webové sídlo obce a zároveň sa rozšírilo o novú aplikáciu. Bola dokončená projektová dokumentácia k stavebnému povoleniu na kanalizačnú sieť v obci.

Spoločenský život v obci bol poznačený epidemiologickou situáciou. Mesiace sme zabezpečovali testovanie našich občanov v miestnom kultúrnom dome.

V oblasti zberu odpadov sme zaviedli taktiež nové služby.

3. Úspešné projekty:

- a./ Fitnes prvky pri detskom ihrisku.
- b./ Podpora internetového pripojenia v miestnych spoločenstvách.
- c./ Rekonštrukcia sociálnych zariadení v MŠ Reca.
- d./ Multifunkčné ihrisko pre športovanie obyvateľov obce.
- e./ Environmentálna výchova v MŠ

Vážení občania!

Dovoľte mi, aby som sa poďakoval všetkým vám, ktorí ste prispeli k tomu, aby sa v obci mohli uvedené práce a aktivity zrealizovať.

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

A 2019-2021-ES IDŐSZAK ÖSSZEGZÉSE

Kedves lakosok!

Engedjék meg, hogy röviden ismertessem önökkel az önkormányzat tevékenységét az említett időszakban:

1. Felújítási munkálatok:

- a./ A helyi hangszóróhálózat felújítása és bővítése, valamint a közvilágítás elosztószekrényének felújítása, optikai vezeték.
- b./ A közvilágítás felújítása – az egész községben a lámpák kicserélése modern, takarékos LED lámpákra úgy, hogy minden villanyoszlopra került világítótest.
- c./ Helyi utak javítása.
- d./ A volt tűzoltószertár felújítása, ahol közösségi házat alakítunk ki.
- e./ Az óvoda szociális helyiségeinek felújítása.
- f./ Az iskola tetőszerkezetének felújítása.
- g./ A ravatalozó, kultúrház belső terének festése, új asztalok és székek vásárlása.

2. Új beruházások:

- a./ Parkoló építése a vasútállomásnál.
- b./ Új járdák építése.
- c./ Az iskolai konyha bővítése és korszerűsítése.
- d./ Internet-központok kialakítása községünkben.
- e./ Többfunkciós pálya építése.
- f./ Új buszmegállók építése.
- g./ Közlekedési táblák cseréje.
- h./ Térbeli tornagépek elhelyezése a játszótéren.
- i./ Új tűzoltóautó biztosítása.
- j./ Új turisztikai táblák elhelyezése és az információs táblák cseréje.
- k./ A gurab felé vezető kertaljai út kiépítése.

Községünk szerződést kötött a Defense Pro, s. r. o. céggel, mely a közbiztonságot vigyázza a faluban. Megújult a község honlapja is, valamint új alkalmazásokkal bővült. Befejeztük a szennyvízelvezető-hálózat kiépítéséhez szükséges dokumentáció elkészítését az építkezési engedélyhez.

Községünk társadalmi életét megpecsételte a világjárvány. Hónapokig biztosítottuk a lakosság tesztelését a kultúrházban.

Új szolgáltatásokat vezettünk be a személtelordás terén is.

3. Sikeres pályázatok:

- a./ Térbeli tornagépek a játszótéren.
- b./ Internet kiépítése közterületeken.
- c./ Az óvoda szociális helyiségeinek felújítása.
- d./ Többfunkciós pálya kiépítése.
- e./ Környezetvédelmi nevelés az óvodában.

Tisztelt lakosok!

Engedjék meg, hogy köszönetemet fejezzem ki mindenkinek, aki hozzájárult ahhoz, hogy községünkben az említett munkák és aktivitások megvalósulhattak.

PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
polgármester

ČINNOST V ROKU 2022

1. Vybudovanie prístavby k spoločenskému domu.
2. Dokončenie budovania miestnej komunikácie za záhradami smerom na Veľký Grob.
3. Oprava jám na miestnych komunikáciách.
4. Oprava a zároveň zateplenie prednej steny kultúrneho domu.
5. Rekonštrukcia cestného telesa smerom na železničnú stanicu v spolupráci BSK.
6. Rekonštrukcia dvora spoločenského domu.



Pred kultúrnym domom sme osadili veľké kovové srdce pre dobré skutky na zber vrchnákov. V spolupráci s miestnym spolkom Slovenského Červeného kríža sa občania môžu zapojiť do zbierky a pomáhať ľuďom, ktorí sú na pomoc odkázaní. Ďakujeme.

A kultúrház elótt elhelyeztünk egy jócselekedeteket szolgáló nagy fémszívet kupakok gyűjtésére. A Szlovák Vöröskereszt helyi szövetségével együttműködve lakosaink bekapcsolódhatnak a gyűjtésbe, s így segíthetnek a rászorulókon. Köszönjük.



Socha sv. Floriána na dvore základnej školy
Szent Flórián szobor az alapiskola udvarán

A 2022-ES ÉV TEVÉKENYSÉGE

1. A közösségi házhoz való hozzáépítés.
2. A Gurab felé vezető kertalji út építésének befejezése.
3. A helyi utak javítása.
4. A kultúrház előlő falának javítása és egyben bemelegítése.
5. Pozsony megyével az állomás felé vezető út teljes felújítása.
6. A közösségi ház udvarának felújítása.



Projekt environmentálnej výchovy realizovaný na dvore MŠ s finančnou podporou 3000 eur od BSK. Ďakujeme vedeniu BSK.

A környezetvédelmi projekt a helyi óvoda udvarán Pozsony megye 3000 eurós anyagi támogatásával. Köszönjük a megye vezetésének.



Prístavba k spoločenskému domu / Hozzáépítés a közösségi házhoz

VÝŇATOK Z ROZPOČTU OBCE NA ROK 2022

Bežné príjmy obce.....	809.400,00 €
Zostatok na účte.....	80.000,00 €
Príjmy celkom.....	889.400,00 €
Výdavky.....	884.400,00 €
Rezervný fond.....	5.000,00 €

Príjmová časť:

1. Daňové príjmy - výnos dane z príjmov
a daň z nehnuteľností 739.100,00 €
2. Nedaňové príjmy 70.300,00 €

Výdavková časť:

1. Obecný úrad celkom 259.600,00 €
(mzdy, odvody, energie, poštovné, výpočtová technika, kanc. materiál, čistiace potreby, nájomné, školenia, oslavy obce, noviny obce, audit, cestovné, revízie, stravné, poisťné budov, dohody, spoločný úrad, a pod.)
2. Ostatné služby celkom 123.600,00 €
(poplatky bankám, údržba ciest, vývoz kom. odpadu, verejné osvetlenie, údržba ver. osvetlenia, električka, plyn, údržba a materiál v kultúrnom dome, knižnica, oprava rozhlasu, električka a materiál v dome smútku, údržba cintorínov, a pod.)
3. Materské školy celkom 194.450,00 €
(mzdy, odvody, električka, plyn, voda, poštovné, materiál a pomôcky, nájomné za budovu, súkromná MŠ, a pod.)
4. Školský klub celkom 9. 400,00 €
(mzdy, odvody, materiál, a pod.)
5. Školská jedáleň celkom 46. 050,00 €
(mzdy, odvody, materiál, potraviny, a pod.)
6. Opatrovateľská služba a výpomoc dôchodcom 41. 000,00 €
7. Výpomoc športovým, spoločenským organizáciám, občianskym združeniam, členské príspevky ZMOS 17.700, 00 €
8. Kapitálové výdavky celkom 182.600,00 €
(rekonštrukcia spoločenského domu, budovanie miestnej komunikácie, chodníky, projekty, protihluková stena, rozšírenie verejného osvetlenia, LED lampy)

Na základe odsúhlaseného rozpočtu vypracovala:

Viola Kválová

KIVONAT A 2022-ES KÖLTSÉGVETÉSBŐL

Bevétel.....	809.400,00 €
Maradék a bankszámlán.....	80.000,00 €
Összbevétel.....	889.400,00 €
Kiadás.....	884.400,00 €
Tartalékalap.....	5.000,00 €

Bevételi rész:

1. Adóbevételek- jövedelem-és ingatlanadó 739.100,00 €
2. Egyéb bevételek 70.300, 00 €

Kiadási rész:

1. Községi Hivatal összkiadása 259.600,00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, postaköltség, számítógépek karbantartása, irodai eszközök, tisztítószer, bérleti díj, iskolázások, falu- nap kiadásai, faluújság, utazási költségek, éves ellenőrzések-audit, revíziók, biztosítások, szerződések, közös hivatalok kiadásai, stb.)
2. Egyéb szolgáltatások összkiadása 123.600,00 €
(banki kezelési költségek, útkarbantartás, szemétszállítás, közvilágítás, a közvilágítás karbantartása, villany,-gáz,-kultúrház, könyvtár, helyi hangszóró javítása, villany-és egyéb kiadások-ravatalozó, temető karbantartása, stb.)
3. Az óvodák összkiadása 194.450,00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, víz, postaköltség, segédeszközök, bérleti díj, magánóvoda, stb.)
4. Az iskolaklub összkiadása 19.400, 00 €
(bérek, elvezetések, iskolai eszközök, stb.)
5. Az iskolai étkező összkiadása 46.050,00 €
(bérek, elvezetések, eszközök, élelmiszer, stb.)
6. Betegápolás és a nyugdíjasok anyagi kisegítése 41. 000,00 €
7. Sport- a tömegszervezetek és polgári társulások támogatása, a Városok és Falvak Társulásának tagsági díja 17.700,00 €
8. Összberuházási kiadások 182.600,00 €
(a közösségi ház átalakítása, utépítés, járda építése, tervek, közvilágítás szélesítése, LED lámpák)

A jóváhagyott költségvetés alapján kidolgozta:

Kvál Viola

ZÁLOHUJME, ALE NEZABÚDAJME TRIEDIŤ!

Od 1. januára 2022 sa začali zálohovať nápojové fľaše z plastu a hliníkové plechovky.

Všetky obaly, ktoré nie sú zálohované, treba naďalej triediť ako doteraz. Do triedeného zberu plastov patria: *stlačené plastové obaly z kozmetiky a čistiacich prostriedkov, potravín, mliečnych výrobkov, oleja, sirupov, plastové vrecká a fólie, obalový polystyrén.*

Do triedeného zberu kovov patria:

kovové obaly, konzervy, alobal, kovové vrchnáky a pod.

Pri kúpe nápoja v zálohovanom obale je potrebné zaplatiť 15 centov, ktoré budú vrátené pri odovzdaní prázdnej fľaše či plechovky. Plechovky a fľaše sa nesmú vracat' zdeformované ani stlačené. Všetky predajne musia účtovať zálohu, ale nie všetky sú povinné prebrať prázdne obaly a vyplatiť zálohu späť. Obaly netreba vrátiť tam, kde boli kúpené. Môžu sa vracat' v ktoromkoľvek obchode zapojenom do systému zálohovania.

starosta

A PALACKOK CSERÉJE MELLETT NE FELEDJÜK AZ OSZTÁLYOZÁST SEM!

2022

január 1-től bizonyos plaszt-és alumínium palackok visszaválthatók. Viszont, amiért előleget nem fizetünk, azt továbbra is osztályozni szükséges.

Az osztályozott gyűjtésbe tartozik:

a kozmetikai és a tisztítószeres palackai, élelmiszerek, tejtermékek, olajok, szörpök, műanyag zacskók és fóliák, polisztirol csomagolások, konzervdobozok, fémfedők, alufólia, stb..

Azokért a palackokért, melyek visszaválthatók, 15 centet kapunk. A palackokat és dobozokat összenyomva nem lehet visszaváltani. A visszaváltható palackot nem kell oda visszavinni, ahol vásároltuk, más üzlet is átveszi.

polgármester

STRETNUTIE S OBČANMI OBCE VÁRBALOG

Clovek často premýšľa o tom, ako by mohol robiť veci lepšie, efektívnejšie. Obecné zastupiteľstvo už pár rokov pracovalo na tom, aby si mohlo vymeniť skúsenosti, poznatky

s iným obecným zastupiteľstvom. Výsledkom intenzívneho hľadania bolo nadviazanie spolupráce so spríaznenou prihraničnou maďarskou obcou Várbalog.

Várbalog je obec pri Mosonmagyaróvári. Má rozlohu 2270 ha.

Po niekoľkých telefonátoch a osobnom stretnutí zástupcov oboch obcí, ktoré sa uskutočnilo 19. novembra 2020, bola podpísaná zmluva o spolupráci a partnerstve. Na pozvanie maďarskej strany v lete roku 2021 strávilo naše obecné zastupiteľstvo jeden deň vo Várbalogu.

Bol to deň, kedy sa v obci Várbalog uskutočnila celodenná kultúrno-spoločenská akcia - obecné slávnosti, počas ktorých sa jej obyvatelia prejavili ako veľmi príjemní hostitelia. Dohodli sme sa, že v krátkom čase budeme opäťovať toto milé pozvanie.

Pandémia ale všetko zmenila, keďže protipandemické opatrenia nám nedovolili žiadne zahraničné návštevy. Bolo potrebné čakať až do 15. mája 2022, kedy sa konečne mohlo realizovať naše dlhoočakávané stretnutie, na ktoré bolo pozvané nielen obecné zastupiteľstvo obce Várbalog, ale aj predstavitelia cirkvi a organizácií oboch partnerských obcí.

Pre našich priateľov sme pripravili pestrý a zaujímavý program. V úvode stretnutia hostí privítal starosta obce a krátko sa zúčastneným prihovorila aj pani Anita Frank, starostka Várbalogu.

TALÁLKOZÁS A VÁRBALOGI BARÁTAINKKAL

Az ember természetéből adódva kíváncsi lény. Mindig jobban és hatékonyabban szeretné végezni munkáját. Az önkormányzat is már éveken át szeretett volna együttműködni más önkormányzattal, hogy átadhassák egymásnak tapasztalataikat. Így találtuk meg Várbalogot.

Várbalog egy határmenti település Mosonmagyaróvár mellett. Területe 2270 ha.

Pár telefonbeszélgetés és személyes találkozás után 2020. november 19-én aláírtuk a barátsági partnerségi szerződést. Mindkét fél vállalta az együttműködést a lakosok és az egyes szervezetek között. Lehetőség nyílik az önkormányzatok közötti munkára is.

A várbalogiak meghívására 2021 nyarán az önkormányzat tagjai egy napot töltöttünk náluk.

Nagyon jó házigazdáink voltak. Egy kulturális rendezvényen vettünk náluk részt. Kellemes érzésekkel tértünk haza. Biztosak voltunk abban, hogy rövid időn belül ők látogatnak el hozzánk. A pandémia azonban mindent megváltoztatott. A különböző szigorítások lehetetlenné tették tervünk megvalósítását. Várnunk kellett egészen 2022. május 15-ig.

A találkozáshoz meghívást kaptak az önkormányzatok, az egyházak és az egyes szervezetek képviselői. Színes programmal készültünk. A delegációt falunk polgármestere fogadta, valamint meghallgattuk Frank Anita, Várbalog vezetőjének köszöntését is. A jóízű ebéd után átsétáltunk a katolikus templomba, ahol ökumenikus istentiszteleten vettünk részt Matuš Jenő és Bohony Beáta



Po chutnom obede sme počas prechádzky obcou zavítali do rímsko-katolíckeho kostola sv. Štefana, kde sme sa spoločne zúčastnili na ekumenickej bohoslužbe. Všetkým zúčastneným sa prihovorili obaja predstavitelia cirkvi na území obce Reča - Eugen Matuš, katolícky farár, a Beata Bohonyová, farárka reformovanej cirkvi. Členovia spevokolu Immanuel obrad doprevádzali nábožným spevom. Pri buste kráľa sv. Štefana po prejave starostovia samospráv položili vence ako symbol vzájomnej spolupráce.

Program ďalej pokračoval v kultúrnom dome, kde pán Miroslav Tomovics, občan našej obce zaujímajúci sa o miestne dejiny, oboznámil našich hostí so zaujímavosťami z jej histórie. Po vážnych témach nasledoval zábavný takmer dvojhodinový estrádny program, ktorý si pripravili členovia divadelného súboru REVISZ. Po večeri okolo 20.00 hod. prebehla voľná diskusia medzi jednotlivcami aj zástupcami všetkých spoločenských organizácií. V závere dňa starosta našej obce a starostka Várbalogu vyjadrili presvedčenie, že uzatvorená dohoda bude podporovaná občanmi oboch strán a toto priateľstvo bude prínosom pre nás všetkých.

Ďakujeme za návštevu a tešíme sa na spoločnú prácu!

Alžbeta Gyurcsiová
zástupkyňa starostu obce



Gyurcsi Erzsébet
alpolgármester

szolgáltatával. Az Immanuel énekkarunk is szépen szerepelt az alkalmon. Az istentisztelet után mindkét önkormányzat koszorút helyezett el a közös barátság jelképeként a István domborműnél. A program a kultúrházban folytatódott egy helytörténeti előadással. Tomovics Miroslav ismertette Réte történetét. A komoly témák után vidámabb dolog következett. A helyi színjátszók közel kétórás zenés esztrádműsorral szórakoztatták a megjelenteket. Este 20.00 óra körül a vacsora után teret adtunk a beszélgetéseknek. Megkezdődött a barátkozás. Búcsúzáskor mindkét fél reményét fejezte ki, hogy egy gyümölcsöző, tartós kapcsolat elé nézünk.

Örülünk a közös munkának!

ZO ŽIVOTA SPOLOČENSKÝCH ORGANIZÁCIÍ...

Z ČINNOSTI MIESTNEHO SPOLKU SLOVENSKEHO ČERVENÉHO KRÍŽA RECA

Do roku 2022 sme vstupovali s nádejou, že bude lepší ako predchádzajúce dva roky a konečne sa budeme môcť vrátiť k životu pred epidemiou Covid-19. Počas januára a februára boli počty chorých vysoké, vyzeralo to však na mierne zlepšenie situácie už od marca. Začali sme si teda plánovať naše aktivity a podarilo sa nám splniť prvú úlohu – inkaso členských známk. Naším členom sme za vernosť rozдали respirátory.

24. februára ráno sme sa z médií dozvedeli nepríjemnú správu, ktorá zasiahla aj do našich životov. U našich susedov na Ukrajine začala vojna. Tisíce ľudí začali pred ňou utekať do okolitých štátov. Začala sa humanitárna pomoc pre utečencov. Bolo treba zabezpečiť stravu, oblečenie, prikrývky, ubytovanie. V mestách a obciach na celom Slovensku sa začali konať zbierky na pomoc týmto ľuďom.

1. a 2. marca sa takáto zbierka konala v kultúrnom dome v Reci v spolupráci s obcou a za výdatnej pomoci dobrovoľníkov. Zbierali sme predovšetkým potraviny a hygienické potreby pre matky s deťmi. Chcem sa touto cestou veľmi pekne poďakovať všetkým ľuďom dobrej vôle, ktorí prišli a doniesli potrebné veci. **Ste skvelí!** Bez pomoci dobrovoľníkov by sme túto zbierku nevedeli uskutočniť. Obrovské ďakujem za pomoc patrí členkám výboru nášho spolku, ale tiež Ildikó Szabóovej, PaedDr. Erike Kováčovej

A TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉLETÉBŐL...

A VÖRÖSKERESZT ÉLETÉBŐL

A 2022-es év kezdetén reménykedtünk, hogy ebben az évben az elmúlt két elzártsága után visszatérhetünk a megszokott életünkhöz. Januárban és februárban a fertőzöttek száma még mindig magas volt, de márciustól már javulás volt tapasztalható. Tervezhettük munkánkat, elsősorban a tagsági bélyegek szétosztását. Tagjainknak ajándékkal kedveskedtünk.

Február 24-én tudomást szereztünk egy nagyon kellemetlen hírről, ami mélyen befolyásolja életünket. Megkezdődött a humanitárius segítség megszervezése a háborús menekültek számára. Gyűjtöttünk élelmiszert, ruhát, pokrócokat és lakhelyeket igyekeztünk biztosítani.

Minden faluban és városban az ország egész területén megkezdődött az adományozás. Mi a helyi kultúrházban szerveztük meg a gyűjtést, főleg tartós élelmiszert, tisztálkodási szereket vártunk. Ezúton fejezem ki köszönetemet minden jószándékú lakosnak, aki bármilyen módon hozzájárult a sikeres akcióhoz. **Nagyszerűek voltatok!** Önkéntesek nélkül ezt a munkát sem lehetett volna megvalósítani. Óriási köszönet jár a szervezet vezetőségi tagjainak, Szabó Ildikónak, PaedDr. Kovács Erikának PhD, Mgr. Bodnár Beátának, Sloboda Máriának, Mgr. Bohony Beátának, valamint a zonci Pomsár Ivánnak, akik az autóikat biztosították. Köszönet jár továbbá Hoksá Miroslavnak és Johanés Filipnek az elosztásban nyújtott segítségért.



PhD., Mgr. Beate Bodnárovej, Márii Slobodovej, pani farárke Mgr. Beate Bohonyovej, ale tiež Ivanovi Pomsárovi z Turne za požičanie vozidla na prevoz vyzbieraných vecí na územný spolok v Senci, Miroslavovi Hokšovi a Filipovi Johanesovi zo Senca za pomoc pri logistike. A v neposlednom rade obci, ktorá nám zapožičala priestor.

Zo zbierky bola poskytnutá 4. a 6. marca pomoc utečeneckému táboru v Gabčíkove, kde začali bývať prví odídenci. V nasledujúcich dňoch už sme pomáhali ľuďom, ktorí ušli pred vojnou a prišli do Senca a okolitých obcí.

K pomoci sa pridala aj Základná škola v Reci, kde sa vyzbierali školské a voľnočasové pomôcky. Je potrebné, aby sa aj ukrajinské deti mohli vzdelávať, napriek tomu, že utiekli bez akýchkoľvek školských potrieb. Ďakujeme pani riaditeľke PaedDr. Marceli Dubovskej, Mgr. Beate Bodnárovej, Mgr. Zlatke Lövingerovej, Etele Lakyovej a samozrejme žiakom a rodičom za poskytnuté pomôcky. Vyčarili šťastný úsmev na nejednej tváričke inak smutných detí.

8. apríla sa po dvoch rokoch uskutočnila výročná členská schôdza miestneho spolku SČK v Reci za dodržania protipandemických opatrení, kde sme informovali členov o činnosti a hospodárení nášho spolku za roky 2020 a 2021. Samozrejmosťou súčasťou členskej schôdze je aj malá pozornosť pre darcov krvi za rok 2021. Veríme, že pribudnú aj ďalší noví darcovia, ktorí takýmto šlachetným skutkom pomôžu zachraňovať ľudské životy.

28. apríla sme sa zúčastnili zbierky na pomoc onkologickým pacientom v spolupráci s Ligou proti rakovine. Vyzbieralo sa 353,03 EUR. **Ďakujeme!**

V tomto roku máme v pláne ešte veľa aktivít, čas však ukáže, ktoré z nich budeme môcť zrealizovať. Ďakujeme, že nám pomáhate pomáhať!

Prajem všetkým ľuďom pevné zdravie a veľa trpezlivosti.

Emília Macsiczová
predsedníčka MS SČK Reca

Az adományok március 4-6 án Bősre került, ahol az első menekütek voltak elszállásolva. Később azoknak segítettünk, akik Szenc és környékén kerstek menedéket. A gyűjtésbe bekapcsolódott az iskola is, akik iskolai és szabadidős eszközöket ajándékoztak. Köszönet jár minden gyermeknek, a szülőknek és a pedagógusoknak, iskolai alkalmazottnak (PaedDr. Marcela Dubovská, Mgr. Bodnár Beáta, Mgr. Zlatka Lövingerová, Etela Laky). Mosolyt csaltak a szomorú ukrán gyermekek arcára.

Április 8-án megtartottuk az évzáró taggyűlésünket természetesen az egészségügyi szabályok betartása mellett. A megjelentek jelentést kaptak a szervezet működéséről és gazdálkodásáról a 2020 /2021-es évben. Nem hiányzott az önkéntes véradók megajándékozása sem. Csak remélni tudom, hogy e nemes cselekedetüket a jövőben is folytatják.

Április 28-án a Náracs napon a rákos betegek megsegítésére összegyűjtöttünk 353,03 eurót. **K ö s z ö n ö m !**

Terveink vannak, de majd a helyzet mutatja meg, mit fogunk tudni megvalósítani. Köszönöm, hogy segítenek, mert így mi is segíthetünk.

Mindenkinek egészséget és türelmet kívánok.

Emília Macsiczová
elnök



ZO ŽIVOTA DHZ

Vážený spoluobčania, priatelia a hasiči!

V tomto roku sme oslávili 140. výročie dobrovoľného hasičstva v našej obci. Pri tejto príležitosti bola na nádvorí základnej školy posvätená socha sv. Floriána, patróna hasičov. Nahliadnime teda na činnosť nášho DHZ aj z trochu iného, historického uhla pohľadu.

Zaspomínajme si spoločne na začiatky novodobého hasičstva na Slovensku, ktoré sú spojené so zánikom cechov v roku 1872, keď starostlivosť o požiaru ochranu miest a obcí pripadla mestským radám a richtárom. V nových podmienkach po vzniku Československej republiky bol založený zväz Československého dobrovoľného hasičstva so sídlom v Prahe. Táto organizácia zastrešovala zemské hasičské jednoty Čiech, Moravy, Sliezska, Slovenska a Podkarpatskej Rusi.

K novému rozvoju sa mohlo hasičstvo na Slovensku prihlásiť iba symbolicky, pretože nemalo dovtedy žiadnu celoslovenskú organizáciu. Až rok 1921 označuje história ako rok počiatkov slovenského hasičstva. K intenzívnemu budovaniu celoslovenskej hasičskej organizácie bola 6. augusta 1922 v Trenčíne založená Zemská hasičská jednota na Slovensku za účasti delegátov hasičských spolkov. Zemská hasičská jednota budovala a rozvíjala činnosť slovenského hasičstva až do roku 1951. Jej následníkom a pokračovateľom v činnosti sa stal Ústredný výbor Československého hasičstva – a od roku 1991 Dobrovoľná požiarňa ochrana SR (DPO SR).

Prvá zmienka o založení hasičského spolku sa v našej obci datuje do roku 1882, kedy sa spomína prvý zemský hasičský spolok Reca - Réte. Jeho bohatú históriu a činnosť eviduje obecná kronika. V 90-tych rokoch minulého storočia patrila zbor medzi najlepšie vo vtedajšom okrese Galanta. Avšak v roku 1993/4 začala činnosť stagnovať a postupne zbor prestal vykonávať svoju činnosť.

Píše sa rok 2015 a zopár pôvodných členov spomína na staré hasičské časy. Spoločne sa odhodlali na pohárovú súťaž v Kráľovej pri Senci (KpS). Bez akéhokoľvek vybavenia, vyzbrojení iba túžbou zopakovať si niečo, čo zažívali ako mladí tínedžeri, sa spojili s predsedníčkou a kamarátkou z DHZ KpS Luciou, ktorá neváhala ani sekundu a poskytla im potrebné materiálne technické vybavenie.

Táto udalosť silno zarezovala a rozdúchala túžbu obnoviť v obci hasičský zbor. Od nápadu chýbal už iba krok k jeho realizácii a v októbri 2015 sa konala ustanovujúca schôdza, kde obnovil svoju činnosť Dobrovoľný hasičský zbor Reca. Bez technického vybavenia a priestorov na činnosť sa začínalo ťažko. Túžba a odhodlanie sa pretavili do skutkov a za pomoci obecného zastupiteľstva sme začali stavať našu hasičskú zbrojnicu. Postupne a svojpomocne sme ju dobudovali. Nakoľko sme mali minimálne technické vybavenie, bola naša činnosť zameraná iba na pomoc pri rôznych udalostiach v obci.

Nová kapitola začala dopĺňať mozaiku činnosti v roku 2018, keď sme dostali od MV SR protipovodňový vozík, ktorý nám umožnil pomáhať pri záplavách po nárazových dažďoch a asistovať profesionálom z Hasičského a Záchraného Zboru (HaZZ) pri technických zásahoch.

Písal sa 16. júl 2019 a prvozásahové vozidlo IVECO Daily CAS 15 bolo v Senci slávnostne odovzdané našej obci od MV SR. Nové auto sa nestihlo ohriať v garáži a operačné stredisko nás vyzvalo na pomoc k rozsiahlemu požiaru. Prvý výjazd bol sprevádzaný ťažko opísateľnou atmosférou, ale tiež otázkami, ako naštudovanú teóriu a absolvované skúšky a tréningy pretavíme do praxe. Stali sme sa ozajstnými hasičmi schopnými pomôcť pri požiaroch. Naši členovia sa začali pravidelne zúčastňovať výjazdov pri požiaroch či povodniach v našej obci, ako aj blízkom okolí. V roku 2021 sme boli aktívni pri 11 udalostiach rôzneho rozsahu. V aktuálnom roku 2022 už naša jednotka zasahovala 8-krát.

Pripomenúť si toto významné jubileum sme si mohli aj vďaka vytrvalosti členov, ktorí obetujú svoj voľný čas a v duchu hesla: „Bohu na slávu, blížnemu na pomoc“ zasvätili svoj život pomoci ostatným. Veríme, že odkaz, ktorý pretrval 140 rokov, ponesieme ďalej so všetkou ctou, úctou, hrdosťou a odhodlaním.

Tím DHZ Reca

AZ ÖTT ÉLETÉBŐL

Tisztelt lakosok, barátok és tűzoltók !

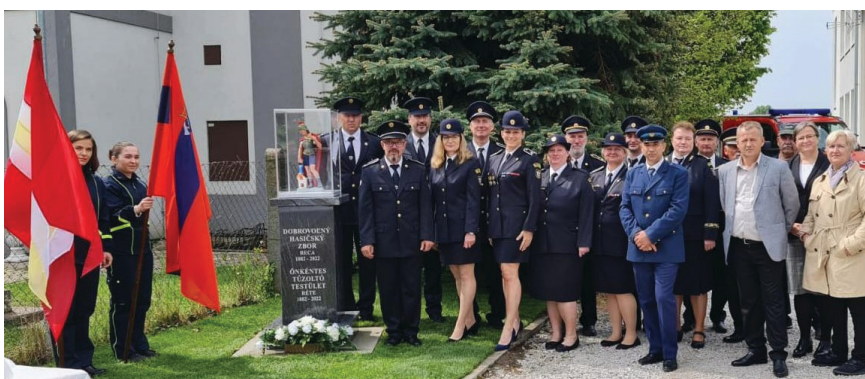
Ebben az esztendőben ünnepeltük falunkban a tűzoltó testület megalakulásának 140. évfordulóját. Ebből az alkalmából az iskola udvarán felállítottuk és megszenteltük a tűzoltók védőszentjének szent Flóriánnak szobrát.

Emlékezzünk vissza a tűzoltó testületek megalakulására, amely egészen 1872 -ig nyúlik vissza, amikor is a tűzoltás az egyes faluk előljáróira hárult. A szervezeti munka a Csehszlovák Köztársaság megalakulása után kezdődhetett, amikor Prágában megalakult a Csehszlovák Önkéntes Tűzoltó Szervezet. Ez a szervezet koordinálta a munkát Csehországban, Morvaországban, Sziléziában, Szlovákiában és Kárpátalján. Az új szervezethez szlovákiai tűzoltók csak szimbolikus csatlakozhattak, mert addig nem volt Szlovákiában önálló szervezet.

Az intenzív munka csak az alapszervezet megalakulása után kezdődhetett, mely Trencsénben volt 1922. augusztus 6-án az egyes légiók küldöttei részvételével. Ez a szervezet irányította a munkát egészen 1951-ig. A jogutód 1991-ben lett - önkéntes tűzoltók szervezete néven.

Az első írásos emlék falunkban a szervezetünkről 1882-re datálódik. Gazdag történetét a falu krónikája örökölte meg. A múlt század 90-es éveiben szervezetünk a Galántai járás legjobbjai közé tartozott. Egy ideig a testület nem fejtett ki tevékenységet.

2015-ben pár önkéntes elhatározta, hogy részt vesznek egy szenckirályfai versenyen. Segítséget is kaptak a királyfaiaktól. Ez az esemény indította újra a szervezkedést, hogy a faluban újra



legyenek tűzoltók. 2015-ben meg is tartottuk az alakuló gyűlést. Technikai felszerelés nélkül nem lehetett sokat tenni. A községi hivatal és a képviselőtestület segítségével és nagy lelkesedéssel megkezdtük az új szertár építését. Teljesen önrőből sikerült befejeznünk. Minimális eszközökkel csak a falunkban nyújthattunk némi segítséget éppen ott, ahol kellett.

2019. július 16-át írtunk, mikor megkaptuk az első tűzoltó autót IVECO Daily CAS 15. A belügyminiszter adta át Szencen ünnepélyes keretek között. Az új autót a garázsban nem sokáig állt, mert riasztást kaptunk egy tűzesethez. Az első bevetés atmoszférája leírhatatlan volt. Tudtuk, hogy a tanultakat és a sok gyakorlást most élőben tudjuk kamatoztatni. Igazi tűzoltók lettünk, akik képesek segíteni ott, ahol éppen szükséges.

Egyre gyakrabban kaptunk riasztást a faluban és a környéken. A 2021-es évben 11 bevetésen vettünk részt. 2022-ben eddig 8-szor riasztottak bennünket. Ezt a szép évfordulót tagjaink kitarlásának köszönhetjük, akik szabadidejüket áldozzák, hogy másokon segíthessenek „Isten dicsőségére, mindenki megsegítésére” mottó alapján.

ÖTT Réte



SPRAVODAJSTVO ZO CSEMADOK

V roku 2022 začala naša organizácia svoju činnosť opäť veľmi netradične. Kvôli opatreniam, vyplývajúcim z pandemickej situácie, sme boli nútení začiatkom roka dočasne pozastaviť akékoľvek aktivity.

Akonáhle pandemické opatrenia poľavili, členovia nášho výboru položili veniec na hrob hrdinom revolúcie z roku 1848-49. Počas druhej májovej nedele, pri príležitosti osláv Dňa matiek, sa naša organizácia podieľala na vystúpení v rámci kultúrneho programu.

Dňa 25. júna 2022 sme sa v spolupráci s cestovnou kanceláriou GITA rozhodli zorganizovať divadelnú návštevu Komárna, počas ktorej sa budeme môcť zúčastniť na predstavení jazdeckého divadla. V rámci výletu sme však pripravili bohatý program, a tak si na svoje určite prídu nielen milovníci divadla, ale všetci účastníci. Potenciálni záujemcovia sa môžu hlásiť u členov výboru.

V dňoch 22. – 25. septembra 2022 by sme chceli uskutočniť aj poznávací zájazd, ktorý sme kvôli pandemickej situácii minulý rok nemohli zrealizovať. Destinácia poznávacieho zájazdu sa nemení. Plánujeme si pozrieť prírodné a kultúrne klenoty miest Zalakaros a Pápa v Maďarsku a mesta Lendava v Slovinsku. Záujemcovia o tento poznávací zájazd sa môžu hlásiť u členov výboru.

Len čo nám to pandemická situácia dovolila, naše ochotnícke divadlo RÉVISZ opäť začalo svoju divadelnú činnosť. V súčasnosti prebiehajú skúšky novej estrády. O jej premiére vás budeme včas informovať. Už teraz sa tešíme na všetkých verných aj nových divákov.

Vedenie našej organizácie verí, že tento rok už budeme môcť uskutočniť všetky naše podujatia, ktoré sme si naplánovali.

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal
predsedníčka

A HELYI CSEMADOK HÍRADÓJA

A 2022-es évet szervezetünk sajnos nem rendhagyó módon kezdte el. A kialakult járványhelyzet miatt az év elején szüneteltettük tevékenységünket.

Amikor az egészségügyi rendeletek enyhülni bizonyultak, szervezetünk vezetősége márciusban szűk körben koszorút helyezett el a katolikus temetőben lévő Cséfalvay Alajos királyi és császári lovastiszt százados sírjánál, így tisztelve az 1848-49 szabadságharc emlékének.

Május első vasárnapján többek között a Réte-Boldogfai Református Keresztény Gyülekezet vasárnapi iskolás gyermekeivel, a már megszűnt helyi Magyar Tannyelvű Alapiskola volt tanulóival, az Immanuel – Velünk az Isten Ökumenikus énekkarral és a Csemadok mellett működő Révisz Vidámszínpad énekesével és színészeivel együtt kultúrműsorral kapcsolódtunk be az Anyák napi ünnepségbe.

A GITA Utazási Iroda együttműködésével június 25-én kirándulást szervezünk Révkomáromba és átlépve a magyar határt Komáromba, ahol a komáromi Lovas Színház előadásában a „Lóvátett lovasok” című zenés komédiát nézzük meg. A színházlátogatás előtt gazdag programmal készülünk a résztvevők részére. Az érdeklődők a vezetőségi tagoknál jelentkezhetnek.

A múlt évben elmaradt tanulmányi kirándulásunkat szeptember 22 – 25-i időpontban szeretnénk megszervezni. Az úticél nem változott: Zalakaros, Lendva /Szlovénia/ és Pápa kulturális és természeti szépségeit néznénk meg. Az érdeklődők a vezetőségi tagoknál jelentkezhetnek.

A RÉVISZ Vidámszínpad, amint a járványhelyzet megengedte, megkezdte tevékenységét. Egy új esztrádműsor gyakorlásába kezdett. A bemutató reménységünk szerint a faluújság lapzártája után valósul meg. A pontos időpontról időben fogjuk értesíteni nagyrészt közönséget.

Szerveztünk vezetősége reméli, hogy az elmaradt rendezvényeinket ebben az évben már meg fogjuk tudni valósítani.

Mgr. Gyurcsi Pomichal Mária
elnök

ZO ŽIVOTA ŠKOLSKÝCH
ZARIADENÍ...

ZO ŽIVOTA CHROBÁČIKOVA

Vážení obyvatelia obce Reca, pozdravuje vás našich 66 detí a kolektív zamestnancov MŠ Reca 24!

Rok 2022 sme začali v januári s určitými obmedzeniami za prísneho dodržiavania všetkých protipandemických opatrení COVID-19. Toto neľahké obdobie sme spoločne s rodičmi a deťmi zvládli.

V mesiaci január sme sa venovali zimným športom, starali sme sa o vyhladené vtáčiky, naše šikovné ručičky vytvorili kýmldá a pravidelne dokrmovali vtáčiky na našom dvore.

V mesiaci február sa múdre hlavičky učili rozpoznávať tvary, farby, čísla, písmenká a spoločne s pani učiteľkami vytvárali krásnu výzdobu a tešili sa na najveselší sviatok – fašiangový karneval. Spostením tohto veselého dňa bol Zahrajko zo Spievankova, ktorý deťom vyčaril úsmev na tvári.

V mesiaci marec sme sa naplno venovali jarnému bádaniu, pozorovaniu zmien v prírode a v počasi a samozrejme knihám. Marec je predsa mesiac knihy. Deti sa hravou formou oboznámili s výrobou papiera, kreslením ilustrácií, výrobou vlastných kníh, čítaním a hraním rozprávok. Oboznámili sa s jarnými tradíciami a sviatkami. Spoločne s pani učiteľkami vytvorili krásnu záhradku. Do hrantíkov nasadili kvety, cibulku a jarnú zeleninku. Pri jarných prácach nám pomáhala rodina Metznerová, Mentelová, Karátsonyová, Tlachová a Poráziková, ktorým za to veľmi pekne ďakujeme.

Do našej MŠ zavítalo divadlo OSKAR a zahrali zaujímavé riešené bábkové predstavenie - rozprávku Kocúr v čižmách.

Veľká vďaka patrí pánovi starostovi, ktorý zabezpečil výmenu plynového kotla a komína v MŠ prostredníctvom pána Zoltána Kissa a jeho šikovných majstrov.

V mesiaci apríl sa deti oboznámili s tajomstvom vajička, s domácimi a hospodárskymi zvieratami ich mláďatkami. Pripravovali sa na krásne veľkonočné sviatky tradičnými piesňami, básňami, hudobno-pohybovými hrami - takto sme sa spolu s deťmi rozhodli privítať jar v našej MŠ. Zážitkovým učením sa deti dozvedeli o využívaní vajičiek v domácnosti a napiekli výbornú maškrtu. Tajomstvo vajička im priblížilo opäť divadlo OSKAR vďaka rozprávke Škaredé káčatko. Navštívili sme tiež miestnu základnú školu, pretože zápis prváčikov je dôležitá udalosť v živote predškôlaka. Hospodárske dvory a farmy v obci, ktoré sme si s deťmi mali možnosť pozrieť, v nich zanechali silné dojmy, pretože nadobudli množstvo vedomostí o chove a živote domácich a hospodárskych zvierat. Pohybovými, výtvarnými, hudobnými a dramatickými aktivitami si osvojili poznatky o vode, o našej planéte Zem a učili sa separovať odpad vláčikom Separáčikom.

V mesiaci máj sme pripravili mamičkám a babičkám program k ich sviatku. Na našej uzavretej facebookovej stránke môžu rodičia pravidelne sledovať aktivity a záznamy o činnosti chrobáčikov. Venovali sme sa fyzikálnym pokusom, dopravným prostriedkom, značkám a pravidlám cestnej premávky. Naši chrobáčikovia sa učili rôznymi športovými aktivitami posilniť imunitu, fyzickú a psychickú zdatnosť.

Na zápis, ktorý sa konal 2. mája, prišlo veľa nových chrobáčikov, ktorých v septembri privítame spolu s novou pani učiteľkou.

Mesiac jún patril už tradične rôznym oslavám. Deň detí

AZ OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK
ÉLETÉBŐL...

ÓVODA

Kedves rétei lakosok!

Mindenkit sok szeretettel üdvözlök Bogárország 66 kis bögara és dolgozója. A 2022-es évet januárban megkezdjük, természetesen minden higiéniai és biztonsági előírás betartásával.

Január a téli sportok megismerésével indult. Nem feledkeztünk meg a kis madarainkról sem, akiknek madáretetőt és naponta sok csemegét készítettünk.

Február a farsangi előkészületekkel kezdődött, végigkísérve az egész hónapi tevéységünket a kicsikkel. Így játékos módszerekkel ismertettük meg őket a

számok, színek, alakzatok és betűk birodalmával. Pedagógusaink a gyermekekkel karöltve csodaszép jelmezeket készítettek, hogy a vidám karnevál jól sikerüljön. A nap fénypontja Zahrajko volt Spievankovoból.

Március a könyv hónapja. A kicsik megismerkedtek a papír készítésével, könyvillusztrálás és írás fogalmával, valamint belekóstolhattak a saját könyv

gyártásának örömeibe is.

Felfedezhették a természet újraébredésének lassú folyamatát, és felkészültek tavaszváró mondókákkal, versekkel, énekekkel, játékkal, tojásfestéssel a húsvéti ünnepekre. Nagy maglepetés volt az OSKAR színház bábelőadása „Csizmás Kandúr” mese feldolgozásával. Ebben a hónapban községünk polgármestere segítségével a kémény és a gázkán cseréjére került sor, amit Kiss Zoltán és ügyes csapata oldott meg. A tavaszi munkálatokba a szülők is bekapcsolódtak. Nagyon hálásak vagyunk Mentel, Metzner, Karátsony, Tlach és Porázik apukáknak, akik segítségével minden munkát elvégeztünk.

Április sok titok megfjtésével telt a Bogárországban. Mi lyenek a kis állatok, hogy is néznek ki, mit esznek, miért hasznosak, ezt próbáltuk megmutatni a gyerekeknek. A falu minden udvarába benéztünk, minden állatot megcsodáltunk és sok tapasztalatot és tudást szereztünk. És hogy emlékeztetessé tegyük számukra ezt az élményt fokozta „A rút kiskacsa” mesejáték az OSKAR színház előadásában. Ellátogattunk a helyi alapiskolába, hogy a beíratott gyerekeknek szép élményeket és új tapasztalatokat szerezzünk.

Megismertettük a kicsiket a víz fontosságával a természetben, valamint a FÖLD Napja alkalmából személtválogatásra és környezet tisztításra buzdította a gyerekeket a „Separáčik” kisvonal.

Májusban kedves kis műsorral és ajándékokkal leptük meg az édesanyákat és a nagymamákat.

A továbbiakban pedig a fizika rejtelseibe avatták be a kicsiket a valódi tudással rendelkező lektorok. Gyermekünk a közlekedés szabályait játékos módszerekkel sajátították el. Sokat voltunk a friss levegőn, sporttal, sok táncsal, versenyzéssel erősítettük testi és lelki erőnlétüket.

Június első napja a „GYERMEKNAP”, amit a helyi Vöröskereszt tagjaival és ajándékaival tettük vidámabbá, valamint a „Három kis barát” bábelőadással és a községi hivatal ajándékalval mehetek boldogan haza.



nám pomohli spestriť členky miestneho spolku SČK. Divadelné predstavenie o kamarátstve deťom zahrli bábkoherci divadla Slniečko a potešené a spokojné odchádzali aj s krásnymi darčekom od OcÚ v Reci a MŠ.

Naša posledná aktivita bola rozlúčka s predškólakmi v obradnej sieni u pána starostu, kde sme sa slávnostným programom s množstvom krásnych darčekom a pohostením rozlúčili s 20 predškólakmi. Deti sa fotili do kroniky, na tablo, naučili sa piesne, básne, hudobno-pohybové hry, ktoré si radi opakovali aj počas letných prázdnin.

Pani riaditeľka na výzvu Ministerstva školstva vypracovala projekt Múdre hranie. Prostredníctvom tohto projektu MŠ získala finančné prostriedky na hračky a knihy.

V spolupráci s pánom starostom sa naša MŠ zapojila do ďalšej výzvy Bratislavského samosprávneho kraja, kde pani riaditeľka opäť podávala projekt s názvom Environmentálna výchova a jej využitie v MŠ. Na túto aktivitu boli pridelené finančné prostriedky na zveladenie školského dvora - vďaka príspevku sme zakúpili hrantíky, kímidlá, hmyzí hotel, altánok, čím sa nám podarilo zriadiť učebňu v prírode. Vďaka tomuto projektu sa deti majú možnosť oboznámiť so zákonitostami prírody, ochranou všetkého živého na zemi a starostlivosťou o všetky živé tvory v ich blízkom okolí. Takto sa naše Chrobáčikovo vďaka húževnatosti pedagogických a nepedagogických pracovníkov stalo vysoko kvalitným predškolským zariadením.

Chcem sa poďakovať pánovi starostovi našej obce - PaedDr. Zoltánovi Metznerovi, MBA, že nás v ťažkých chvíľach podržal a podporoval, taktiež pracovníkam obecného úradu, ktoré ochotne vybavili každú požiadavku rodičov aj personálu MŠ, pani vedúcej ŠJ za dlhoročnú spoluprácu, všetkým rodičom, no najmä rodinám: Mentelovej, Metznerovej, Karátsonyovej, Tlachovej, Porázikovej, Kováčovej a Burdovej za spoluprácu, pomoc a sponzorské dary a šikovným oteckom za ich obetavú prácu a ochotu vždy pomôcť.

Veľká vďaka patrí aj občanom, ktorí 2% zo svojich daní darovali Občianskemu združeniu pri MŠ Reca.

Prajem vám všetkým príjemné prežitie leta, aby ste si naberali veľa slnečných lúčov, vitamínov, energie a elánu do ďalšieho obdobia.

Serena Tóthová
riaditeľka MŠ

Már hagyományak számít, hogy június utolsó napja a ballagó – búcsúzó kis elsősöké, akiktől fájó szívvel, ünnepélyes keretek között vettünk búcsút a községi hivatal eskedtető termében. A sok ajándék, vendégség és vigadalom megkoronázása a vidám délutáni bohócprogram volt. A kicsik elégedetten és boldogan zárhatták le óvodás korszakukat.

Az óvoda vezetője minden lehetőséget megragadott az intézmény modernizálása érdekében. Benevezett az Iskolai Minisztérium által meghirdetett pályázatra, „Okos játszás” címmel, ahonnan a megkapott pénztalamból játékokat és könyveket vásárolt az óvoda részére. A következő támogatást a Pozsony megye által kiírt pályázat alapján kapta meg az óvoda.

A Pozsony megye költségvetéséből környezetvédelmi célokra fordítható támogatást kapta meg az intézményünk polgármesterünk és a KH dolgozói segítségével. Nagy köszönet érte mindannyiuknak!

Ezúton szeretném megköszönni, hogy a tavaszi munkálataiban időt és energiát nem kímélve segítségünkre voltak: Mentel, Metzner, Karátsony, Tlach és Porázik apuka, valamint szponzoraink Kováč és Burda apukák, és falunk polgármestere, a községi hivatal dolgozói és a konyha vezetőnője, aki igyekezett mindenkinek a kedvében járni. Bogárország óvodánk a pedagógusaink áldozatos munkájának köszönhetően magas színvonalú oktatási intézménnyé fejlődött.

Hálás köszönet mindazoknak, akik adójkuk 2%-át óvodánknak ajándékozták és nem utolsó sorban minden szülőnek, aki ránk bízta gyermeke nevelését.

Itt ragadom meg az alkalmat, hogy minden kedves bögörkénak, a falu lakosainak kicsinek és nagynak egyaránt nagyon sok örömben, vidámságban, napsütésben eltöltött nyári szünidőt kívánjak magam és minden alkalmazott nevemben.

Tóth Szeréna
az óvoda vezetője

ZO ŽIVOTA ŠKOLY

Po vianočných prázdninách sme nastúpili do školy. Aj vďaka zodpovednému prístupu rodičov sa už naša škola nedostala do karantény, a tak sme mohli pokračovať vo výchovno-vzdelávacom procese.

Hneď v januári sme usporiadali výtvarnú súťaž. Našou snahou bolo podporiť u žiakov rozvoj kreativity a fantázie pomocou čiar. Každý žiak sa tejto úlohy zhostil originálne. Všetky práce boli odmenené, ale prvé miesta si vyslúžili potlesk a sladkú odmenu.

Ako každý rok sa vo fašiangovom čase v našej škole uskutočnil karneval. Bol to posledný deň školského vyučovania pred jarnými prázdninami. Najprv sa deti podieľali v skupinách na výrobe plagátov, potom nasledovali rôzne súťaže, športové aj tanečné hry. Karnevalové masky boli ocenené vecným darčekom.

Marec je mesiacom kníh, a tak v školskom klube deti počas celého mesiaca čítali diela rôznych žánrov a autorov. Taktiež sme si v marci pripomenuli aj významný deň v kalendári - Deň vody. História Svetového dňa vody sa začala na 47. zasadnutí Valného zhromaždenia OSN v novembri roku 1992 na konferencii v brazílskom meste Rio de Janeiro. Voda má pre všetky organizmy nesmierny význam. Je nenahraditeľnou zložkou pitného režimu a najdôležitejšou súčasťou potravinového reťazca. Voda je kľúčovou životu na našej planéte, bez nej by život nemohol existovať. S vodou sa stretávame od svojho narodenia. Úlohou našich žiakov bolo vynechať ochutené vody počas celého dňa a piť len čistú vodu. Oceňujeme, že všetci žiaci zodpovedne pristúpili k tejto úlohe

AZ ISKOLA ÉLETÉBŐL

Akarácsonyi szünet után, iskolánk újra megnyithatta kapuit. Köszönhetően ezt a szülők felelősségteljes hozzáállásának is, nem került az iskolánk újra karanténba, folytatódhatott a jelenléti oktatás.

Januárban rajzversenyt rendeztünk. Minden tanuló kreatívan alkotott. A megszületett alkotások díjazva voltak. A legszebb munkák tanulói megérdemelten tudhatták maguknak a nagy tapsot és csokit. Mint minden évben, a farsang most sem maradt el az iskolánkban, Plakátkészítés, versenyek, sport és tánc nem hiányoztak erről az alkalomról. A különleges álarcokat ajándékkal jutalmaztuk.

Március, a könyv hónapja. Az iskolai klub keretén belül érdekes, izgalmas könyvekhez jutnak a gyerekek, amelyeket szeretettel olvasnak. Az ezzel töltött idő mindig értékes. Ebben hónapban megemlékeztünk a víz világnapjáról is. A víz óriási jelentőséggel bír minden élőlény számára. Az élet bölcsője a bolygónkon, a víz. Nélküle nem létezne élet a Földön. Tanulóink feladata ezen az értékes napon az volt, hogy a megszokott, finom, ízesített üdítőitalokat aznap mellőzzék, és az oly drága és fontos vízzel helyettesítsék. Minden tanuló felelősségteljesen állt hozzá ehhez a feladathoz.

Bekapcsolódtunk a Kaufland "Moja malá zahrádka" / Én kis kertem/ versenybe. Az osztályterem megemelt virágágyásában különféle gyógynövényeket, növényeket természetnek tanulóink. Mivel szemük előtt van, így nap mint nap lehetőség van arra, hogy

a uvedomili si dôležitosť vody.

Zapojili sme sa do súťaže s Kauflandom – Moja malá záhradka. Vo vyvýšenom záhone si v triede pestujeme rôzne bylinky a rastliny. Výhodou je, že väčšina týchto rastlín rastie deťom doslova pred očami, takže môžu každý deň pozorovať zmeny v našej malej záhradke.

Situácia na Ukrajine zasiahla celý svet. Naša škola sa tiež zapojila do zbierky pre ukrajinské deti. Zošity, tašky, perá, peračníky a rôzne pomôcky sme odovzdali predsedníčke Miestneho spolku Červeného kríža v Reci. Sme vďační, že sa z našich životov nestratili slová ako tolerancia, spolupatričnosť a solidarita.

Deň Zeme je deň venovaný našej planéte a každoročne ho slávime 22. apríla. Dnes ide predovšetkým o ekologicky motivovaný sviatok, upozorňujúci ľudí na dopady ničenia životného prostredia. Tento rok sme pre žiakov našej školy pripravili zaujímavé dopoludnie zamerané na aktivitu s vytvorením našej planéty pri vstupe do našej školy.

Dňa 26. 4. sa konal zápis prváčikov do našej školy. Do našej školy sa zapísalo 17 žiakov. Konečne po dvoch rokoch sa uvoľnili opatrenia a my sme v máji mohli ukázať, čo vieme na vystúpení pri príležitosti Dňa matiek v Kultúrnom dome v Reci. Čaká nás vystúpenie na Deň obce, koncoročný výlet a nakoniec rozlúčka s našimi štvrtákmi.

Keď budú už vysvedčenia rozdané a stíchne škola, prajeme našim žiakom množstvo zážitkov, oddych a načerpanie síl do nového školského roka.

PaedDr. Marcela Dubovská
riaditeľka školy

a gyermek figyelje, gondozza, ápolja a maga kis növényét.

Az Ukrajnán kialakult helyzet az egész világot megérintette. Iskolánk is részt vett egy gyűjtésben az ukrajnai gyermekek számára, ahol füzeteket, táskákat, iskolai tanszereket nyújthattunk át a helyi Vöröskereszt elnökének, aki továbbította ezeket a dolgokat számukra. Örülünk, és jó megtapasztalni, hogy az együttérzés, szolidaritás, tolerancia nem veszett el szótárainkból, hanem életre kelt.



Április 22-én ünnepeltük a Föld napját. Ezt a napot első ízben, mint a tavasz napját ünnepelték. Ma már ökológiailag motivált ünnep, amely felhívja az emberek figyelmét a környezet pusztításának hatásaira. Ezen napon egy érdekes tevékenységgel leptük meg tanulóinkat. Az iskola bejárata előtt bolygónkat festették le.

ték le.

Április 26-án beiratkozás volt az első évfolyamba. 17 elsős tanuló lett beíratva. Két év után lazultak az intézkedések, a jobb járványügyi helyzet miatt, így májusban tanulóink Anyák napja alkalmából köszönthették az édesanyákat és nagymamákat a kultúrházban. Ez örömmel töltött el mindannyiunkat. Előttünk a Falunap, az év végi kirándulás, és a negyedik évfolyamtól való búcsúzás.

A bizonyítványok kiosztása után, amikor elhalkul majd az iskola a gyermekhangoktól, sok élményt kívánunk a nyári szünetben tanulóinknak, a felfrissülés után pedig egy szép új iskolakezdést.

PaedDr. Dubovská Marcela
az iskola igazgatója

MATRIČNÁ RUBRIKA - ANYAKÖNYVI ROVAT

Naše novorodeniatka - Újszülötteink

FILIP GALOVIČ 03. 2022
LUCIA METKEOVÁ 03. 2022

BLAHOŽELÁME - GRATULÁLUNK!

Manželstvo uzavreli - Házasságot kötöttek

LADISLAV ŠPALEK – ANDREA LÁZNOVÁ 12. 2021

BLAHOŽELÁME - GRATULÁLUNK!

Rozlúčili sme sa - Elbúcsúztunk

JÁN MACSICZA	(82)	06. 12. 2021
MARTIN MORVAY	(79)	08. 12. 2021
JULIANA ONDRUSZOVÁ	(90)	11. 12. 2021
ŠTEFAN MACSICZA	(77)	03. 01. 2022
JOZEF LAKATOŠ	(60)	06. 01. 2022
ZOLTÁN KAMENÁR	(69)	11. 01. 2022
KAROL ÚJJ	(59)	17. 01. 2022
ŽOFIA GYENGEOVÁ	(98)	07. 04. 2022
RÓBERT ŠIPEKY	(35)	27. 04. 2022
ANNA SZENDREIOVÁ	(78)	16. 05. 2022

ČEŠŤ ICH PAMÍATKE! TISZTELET EMLÉKÜNKNEK!

REČANSKÝ SPRAVODAJ-RÉTEI HÍRVIVŐ-VYDÁVA OBEC RECA.

Predsedá redakčnej rady: Alžbeta Gyurcsiová. Členovia redakčnej rady: Mgr. Beata Bodnárová, PaedDr. Zoltán Metzner, MBA

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal, Mgr. Alžbeta Valaštanová. Grafická úprava: Jura Varga, tlač: Lava graphic studio.

Evidenčné číslo: MK SR 4461/11, IČO vydavateľa: 00 306 142, Periodicita vydávania: 2-krát ročne

Adresa redakcie: Obecný úrad Reca, 925 26 Reca č 24. e-mail: reca@nexta.sk, www.obec-reca.sk

Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov.

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét.

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov.

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.